

**No. 14668. Multilateral**

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)\*

**Ecuador**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2019*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2019*

\*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

**N° 14668. Multilatéral**

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4\*

**Équateur**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2019*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 26 juillet 2019*

\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

**No. 4-2-129/2019**

LA MISIÓN PERMANENTE DEL ECUADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS saluda muy atentamente a la Secretaría de la Organización, en ocasión de informarle que el Gobierno de la República del Ecuador, sobre la base de las facultades conferidas por la Constitución de la República, declaró mediante Decreto Ejecutivo No. 741, de 16 de mayo de 2019, el estado de excepción en el sistema de rehabilitación social a nivel nacional, para atender las necesidades emergentes de dicho sistema a fin de precautelar los derechos de las personas privadas de libertad como grupo de atención prioritaria. El estado de excepción regirá durante sesenta días a partir de la suscripción del Decreto Ejecutivo.

LA MISIÓN PERMANENTE DEL ECUADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS tiene además el honor de transmitir el Decreto Ejecutivo No. 754, de 27 de mayo de 2019, mediante el cual se fijan los parámetros de ejecución del estado de excepción arriba señalado.

LA MISIÓN PERMANENTE DEL ECUADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS cumple en informar que los derechos contenidos en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos que han sido suspendidos con el Decreto Ejecutivo Nro. 741, son los siguientes: **Artículo 17** (Inviolabilidad de correspondencia), **Artículo 19** (Libertad de información), **Artículo 21** (Libertad de reunión); y, **Artículo 22, numerales 1 y 2** (Libertad de asociación).

LA MISIÓN PERMANENTE DEL ECUADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS, en apego al Artículo 4, numeral 3, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, solicita muy comedidamente a la Secretaría General comunicar de tal suspensión a todos los Estados Partes de este instrumento internacional.

LA MISIÓN PERMANENTE DEL ECUADOR ANTE LAS NACIONES UNIDAS hace propicia la ocasión para reiterar a la Secretaría de las Naciones Unidas las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Nueva York, 26 de julio de 2019



A la Secretaría de las Naciones Unidas  
Nueva York

The Permanent Mission of Ecuador to the United Nations presents its compliments to the Secretariat of the Organization and has the honour to report that the Government of the Republic of Ecuador, on the basis of the powers conferred by the Constitution of the Republic, has declared a state of emergency throughout the national social rehabilitation system by means of Executive Decree No. 741<sup>1</sup> of 16 May 2019 in order to meet the urgent needs of the system to safeguard the rights of prisoners as a group requiring priority attention. The state of emergency will remain in effect for 60 days following the signature of this Executive Decree.

The Permanent Mission of Ecuador to the United Nations also has the honour to transmit Executive Decree No. 754, of 27 May 2019, which set out the parameters for the implementation of the above-mentioned state of emergency.

The Permanent Mission of Ecuador to the United Nations further has the honour to inform that the rights set forth in the International Covenant on Civil and Political Rights that have been suspended as a result of Executive Decree No. 741 are as follows: article 17 (inviolability of correspondence); article 19 (freedom of information); article 21 (freedom of assembly); and article 22, paragraphs 1 and 2, (freedom of association).

In accordance with article 4, paragraph 3, of the International Covenant on Civil and Political Rights, the Permanent Mission of Ecuador to the United Nations respectfully requests the Secretariat to inform all States parties to this international instrument of this suspension.

The Permanent Mission of Ecuador to the United Nations takes this opportunity to convey to the United Nations Secretariat the renewed assurances of its highest consideration.

New York, 26 July 2019

---

<sup>1</sup> The text of Executive Decree No. 741 is on file with the Secretary-General and is available for consultation.

La Mission permanente de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétariat de l'Organisation et a l'honneur de l'informer que le Gouvernement de la République de l'Équateur, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la Constitution de la République, a déclaré, par le décret exécutif n° 741<sup>1</sup> du 16 mai 2019, l'état d'urgence dans le système national de réinsertion sociale, compte tenu de la nécessité de répondre de toute urgence aux besoins dudit système s'agissant de la protection des droits des personnes détenues, groupe prioritaire. L'état d'urgence restera en vigueur 60 jours à compter de la signature dudit décret.

La Mission permanente de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies transmet également par la présente le décret exécutif n° 754 du 27 mai 2019, lequel définit les modalités de mise en œuvre de l'état d'urgence mentionné ci-dessus.

La Mission permanente de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies fait en outre savoir, comme il se doit, que les droits consacrés par le Pacte international relatif aux droits civils et politiques et suspendus par le décret n° 741, sont les suivants : l'article 17 (inviolabilité de la correspondance), l'article 19 (liberté d'information), l'article 21 (liberté de réunion) et les paragraphes 1 et 2 de l'article 22 (liberté d'association).

Au titre du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, la Mission permanente de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies prie le Secrétariat de bien vouloir informer les États parties à cet instrument international de la mesure susmentionnée.

La Mission permanente de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'Organisation les assurances de sa très haute considération.

New York, le 26 juillet 2019

---

<sup>1</sup> Le texte du décret exécutif n° 741 a été déposé auprès du Secrétaire général et est disponible pour consultation.